

عنوان البحث(الحوار القصصي في شعر يحيى الغزال الاندلسي ( 250 هـ (صيغه وانواعه)

**Narrative dialogue in the poetry of Yahya al-Ghazal al-Andalusi (250 AH): its forms and types**

م.م. زهراء حميد حسن كحيوش

**M.M. Zahraa Hamid Hassan Kahyoush**

[الإيميل/](mailto:anor980mzhr@gmail.com)

جامعة القاسم الخضراء / كلية علوم البيئة

**Al-Qasim Green University, College of Environmental Sciences**

الحوار القصصي في شعر يحيى الغزال الاندلسي ( 250 هـ (صيغه وانواعه

**الملخص:**

الشعر الاندلسي بجملته يتسم بالتقليد والمحاكاة للشعر الشرقي بصورة عامة وهذا ما وجدناه في شعر يحيى بن حكم الغزالى الاندلسي الشاعر السياسي معاصر الملوك لعمره الطويل اذ بلغ السابعة والتسعين عاماً كما وصفه بعض المؤرخين والنقاد وما يتميز به من سمات جعلت يتبوء مرتبة مهمة بين شعراء عصره فيمثل شعره وثيقة تاريخية تتجلى فيها الحياة الثقافية والسياسية للأندلس ( عصر الامارة ) لما يقارب القرن من الزمن سار على غرار المشارقة في بنائه للقصيدة لذا عند قراءتنا لديوانه نراه حافلا بالحوار والقص الذي اخذ انماطاً متنوعة ما بين الداخلي والخارجي تميز بها دون اقرانه من الاندلسيين والمشارقة حيث وظف الحوار في شعره بصيغ واساليب متنوعة لينقل لنا كل المظاهر الاجتماعية ولتقديم فكرة أراد توجيه المتلقى إليها ليعرف المطلع على شعره بأنه عاش حياة التناقض بين الشيب والشباب وبين المنصب سفيرا وعملا على الخارج وبين السجين المستعطف وبين الخصومة والمحبين وبين حب المرأة وتمرده عليها . فنحن ازاء شاعره نقلت حوارات في اغراضه الشعرية الشيء الكثير من هذه المواقف الحياتية النفسية .

### Summary

adha tatabaena alshier alearabiu mundh aleasr aljahillii najid wafrat aistikhdam

alasalib alqasasiat fih waminha

alhiwar ) waladhi ahtala misahatan wasieatan fi alqasayid alearabiat alqadima . )

lidha najid hudur almaenaa waeunsur

alhiwar fiha falshaaeir yunadi alakhar wayatahawar maeah hawl humumih

. wal'umih

yabqaa alnasu alshieriu rafdaan thaqafiana waramzan lilthara' lah alqudrat ealaa

jadhb albahithin walnuqaad falnasu alshieriu min

khilal auslub alhiwar fatah afaqaan ramyat amam almutalaqiy walqari . liajid fih

maysbu alyh min qiam jamalia

(الحوار القصصي في شعر يحيى الغزال الاندلسي ( 250 هـ ) (صيغه وانواعه)  
م.م. زهراء حميد حسن كحيوش

---

wafanih waistijla' mae kuli mayhit bih man labas waghumuda, baladawat aljamaliat  
w altaaqat alabdaeiat alati tughadhiy  
fakar wakhayal alqari ama alhiwar jael alshier yatasim bialshumuliat dun alfardiat  
lanah yukhatib alqawl wamin thama  
aljawarih fabada aliaetimad ealaa aladilat w yuhamim albarahin aleaqliat alati  
tazhar bishakl wadih ealaa alnafs alshierii

الكلمات المفتاحية : الغزال الاندلسي ، الحوار في الشعر ، الحوار الخارجي ، الحوار الداخلي

## المقدمة

اذا تتبعنا مسار الشعر العربي منذ العصر الجاهلي نجد كثافة توظيف الأسلوب القصصية فيه وكان من ابرزها

(الحوار ) والذي شكل جزءاً كبيراً ومساحة واسعة في بنية القصائد العربية القديمة . فقد اسهم الحوار في ابراز المعاني وتجسيد المواقف المعنى حتى غداً احد المكونات الفنية المهمة التي تعبر عن رؤية الشاعر للذات والأخر فالشاعر ينادي الآخر ويتحاور معه حول همومه والأمه وتجاربه الوجودية .

يظل النص الشعري رافداً ثقافياً ثرياً ورمزاً للقوة له القدرة على استقطاب اهتمام الباحثين والنقاد لما يتضمنه من دلالات فنية وجمالية فالنص الشعري من خلال اسلوب الحوار فتح افاقاً امام المتلقي والقارئ . ليجد فيه مايصبوا اليه واستجلاء مع كل مايحيط به من لبس وغموض، بالادوات الجمالية و الطاقة الابداعية التي تغذى فكر القارئ وخاليه ، لقد اضفي الحوار على الشعر طابعاً شمولياً مبتعداً عن النزعة الفردية لانه يخاطب القول ومن ثم الجوارح وبالتالي اشراك القاريء في فهم الشاعر ومشاركته معانيه ، فبدأ الاعتماد على الادلة و البراهين العقلية التي تظهر بشكل واضح على النفس الشعري وقد تميز الشاعر يحيى الغزال بهذه الحوارية القصصية التي نرى فيها تجليات امرئ القيس الشاعر الجاهلي لذا فقد تناول البحث دراسة الحوار في تمهيد لمفهوم الحوار اللغوي والاصطلاحي ثم في الشعر العربي وتناولنا الحوار في مطلبيين :

المطلب الاول : الحوار الخارجي والمطلب الثاني : الحوار الخارجي وختمنا لبحثنا بخاتمة لما توصل اليه البحث من نتائج مفهرين لاهم مصادر البحث ومراجعه التي استقى الباحث معلوماته منه .

### يحيى بن الحكم الغزال:-

يحيى من الحكم البكري الجياني الملقب بالغزال (156-250هـ) (لفرط جماله وظرافته) كان من أكابر شعراء الأندلس والمع شعراء حقبه صراع الأمارة تتقف ثقافه علمية عالية ودرس فنون الأدب وحفظ الكثير من نصوصها غير أنّ الشعر غالب عليه وبه عُرف واحد لم يكن شاعراً فحسب بل كان على قول بن حيان

(حكيم الاندلس)<sup>(1)</sup> ولعل ما تميز به عن غيره من ساروا في هذا الاتجاه من المشارقة واندلسيين والاتجاه الى

القس والحوار جاءت محاولتي لادخال أسلوب الحوار داخل اشعاره لاقلاع الاندلسيين المشارقة بتفوّقه وقدرته

الثقافية في بناء النص الشعري حيث شكل الحوار لديه ظاهرة اسلوبية سردية هذا بها قدم السبق بين قرانه

و كذلك كان معروفاً بالفضل والذكاء وسعه العلم منظمة في اغراض شعر المعرفة وكان مجيداً في ذلك كلّه

غير أنه اشتهر بالهجاء مقدعاً حتى وصفه ابن الحيان وقرطبي (الغزال منتهك الأغراض ومخزي الرجال)<sup>(2)</sup>

اثنين وكانت لشخصيته في الذلة جمعت بين الأدب والحكمة والسياسة وهذا ما اهله لدخول إلى معرتك

السياسة من خلال سفراتي إلى بلاد النورمان ولقاءه بملوكها لم يقف إهتمامه بالجانب الظاهر للشعر من

الفاظ واللغة بل اعتمد على منظومه بناءً جديده خروج من القوالب الجاهزة التي دارت عليها القصيدة

واعتمادي على أسلوب الحوار فوضفه بما يمتلك فوظفوا بما يتلائم وموضوعاته التي نشأ من أجلها القصائد

والمقطوعات ومحاولته للانتقاء موضوعات تتلام مع بيئته ومشكلاته كان يرصد وينتقد حول مجتمعي<sup>(3)</sup>

تمهيد : - مفهوم الحوار لغةً واصطلاحاً

مفهوم الحوار لغةً واصطلاحاً :

الحوار في اللغة يعني الرجوع إلى الشيء والمراجعة في الكلام<sup>(4)</sup>. فيقال: "حاورت فلاناً في المنطق" أي راجعته فيه واخترت إليه جواباً<sup>(5)</sup> . أما "المحاورة" فهي مراجعة الحديث وتبادل وجهات النظر في المخاطبة. وفي التزيل العزيز(قال صاحبه وهو يجاوره ) سورة الكهف الآية

3:

**وفي الاصطلاح:** يقصد بالحوار تبادل الحديث بين شخصين أو أكثر ، وهو شكل من أشكال التواصل حيث يتناول المشاركون بين الإرسال والتلقي<sup>(6)</sup> . وقد عرّفه البعض بأنه نقاش يدور بين طرفين على الأقل ، ويتناول موضوعات متعددة و مجالات متعددة.

او هو حديث يدور بين الأديب ونفسه أو بينه وبين من يضعه في منزلة معينة. وهو تواصل بين طرفين أو أكثر ، يتضمن تبادلاً للآراء والمشاعر ، ويهدف إلى تحقيق فهم أعمق وتقاهم أوثق بين المشاركيين من أجل بلوغ غاية معينة<sup>(7)</sup> . ومن خلال تأمل مفاهيم الحوار ، يتضح وجود ترابط وثيق بين معناه اللغوي واصطلاحه؛ فالحوار نشاط عقلي ولغوي في آنٍ واحد، يعتمد على تقديم الأدلة والبراهين ، سعياً للوصول إلى حل قضية أو معالجة مشكلة ما

**الحوار في الشعر :** - يعد الحوار ركيزة مهمة من ركائز العمل التواصلي لأنه أسلوب وأداة خطابية

له خصوصية مميزة التي تعرفه عن باقي أساليب وأدوات الخطاب تاتخرى (8) لا يعد الحوار في النص

الشعر مجرد تبادل لغوي، بل يمثل تقنية فنية ثرية تحمل في طياتها أبعاداً دلالية وجمالية عميقة، تُضفي على

النص حيوية وتنوعاً، وتحرره من الرتابة. وقد برهنت التجارب الشعرية في القديم والحديث على أن الحوار

أداة مرنّة وقدرة على تجسيد المشاعر والأفكار بأعلى درجات التعبير الفني. وبرز أهمية الحوار في النص

الشعري من كونه يحمل في أعماقه دلالات غنية وبنية جمالية متميزة لا يمكن للقوالب اللغوية والبلاغية

التقليدية أن تُنتجها بنفس الحيوية. كما يُسهم الحوار في ربط مكونات النص الشعري بشكل طبيعي وانسيابي.

وعندما يوظف المبدع الحوار بين شخصياته، فإنه لا يُظهر قدرته على الإقناع فحسب، بل يمنّع المتلقي

انطباعاً بأن المشهد المتخيل ينبع من واقع معاش. هذا يمنح الكاتب مساحة أوسع لتوظيف تنوّع لغوي ولفظي،

يُجنبه التكرار ويبعد الملل عن المتلقي. بل إنه، في كثير من الأحيان، يسعى من خلال الحوار إلى إثارة

فضول المتلقي، وفتح المجال أمامه لتأويل المشهد وفقاً لثقافته وخبراته، ما يجعل الحوار أداة فعالة في جذب

كل من الكاتب والقارئ والنص داخل دائرة الإبداع الأدبي<sup>(9)</sup>. ويعد الحوار أحد أهم الأساليب السردية في

النصوص القصصية، إذ يلعب دوراً فاعلاً في تحريك الأحداث ، وبناء ملامح الشخصيات، وتشابك الأحداث

إضافةً إلى إظهار الصراع، مما يجعله عنصراً أساسياً في التكوين الفني للنص.

### المطلب الأول : الحوار الخارجي والداخلي الحوار ينقسم إلى قسمين

أولاً / **الحوار الخارجي (الداليوج)** (داليوج) حديث يدور بين شخصين او مجموعة من الشخصيات تتحدث داخل المشهد القصصي بطريقه مباشرة ، اذ ينتقل الخطاب من متكلم الى اخر مشكلاً بنية حوارية في وصف سياق الاحداث وتطورها في القصة<sup>(10)</sup> اذ يوجه الكلام مباشرةً الى متكلمي مباشر<sup>(11)</sup> وهذا النوع الاكثر تداولاً وانتشاراً في الادب القصصي ، لما يتميز به من حيوية وتفاعل درامي بين الشخصيات ، ويتضمن

**حوار مباشر:** يجري بين الشخصيات المختلفة داخل النص اذ يتبادلان الكلام بشكل مباشر وفي الغالب يتم بصيغه قوله (قال يقول) او ما يمثلهما داخل النص السردي

**حوار غير مباشر:** الحوار الذي لا يكون المتكلمي دوراً فيه معتمداً في الغالب على صيغه القول (قلت) وما يمثلها من دون ان يكون هنالك جواباً صريحاً للطرف الآخر ، وقد يبني هذا النوع بصيغه النداء والاستفهام او بضمي المخاطب ويتيح للشاعر سرد الاحداث وفق لغة مختلفة اكثر ذاتية وتأملية<sup>(12)</sup>

وقد تجلى الحوار في شعره بوضوح اذ نظم مجمل قصائده ومقطوعاته على أساس الحوار المبني على توظيف انماط واساليب وصيغ مختلفة تخدم البناء الدلالي والفنى للنص ، من ابرزها الصيغ القولية والاستفهام والنداء والامر.

كقول الشاعر (13)

كما قَلَّدُوا فَصَلَّ الْقَضَاءِ يُخَامِرَا	فَقُلْتُ لَهُ كَفَتَنِي فَوْقَ صَنْعَتِي
يُكَابِدُ لِجِيًّا مِنَ الْبَحْرِ زَاهِرًا	فَأَصْبَحَ قَدْ حَارَتْ بِهِ طُرُقُ الْهَوَى
سَأَفْضَحُ مَا قَدْ كَانَ مِنْكَ مُغَابِرَا	فَقُلْتُ لَوْ أَسْعَفَيْتَ مِنْهَا فَقَالَ لِي
عَلَيْنَا كَذَا مِنْ عَيْرٍ عِلْمٌ مُكَابِرَا	فَقُلْتُ لَهُ رَأْسَ الْفُضْوَحِ إِقْلَامَةً
خَبَاطَةٌ سِكْرَانٌ تَكَلَّمُ سَادِرَا	وَخَبْطَكَ فِي دِينِ إِلَاهٍ عَلَى عَمَىٰ
فَلَنْ تَحْمِلَ الصَّخْرُ الذَّبَابُ وَلَنْ تَرَى السُّنْ	لَاجْفُ يُزْجِي السَّفَيْنَ الْمَوَاحِرَا

يجري الحوار في هذه المقطوعة على أساس الصيغة القولية من الفعل (قال) لتنبية الحاكم إنَّ هذا القاضي

عجز عن تحمل المسؤولية عن طريق وصفه نهاية القصيدة عجز الذبابة عن حمل الصخر وعدم قدره

السلاحف على سياقها السفن وسط البحار أراد توضيح فكرة ونقل ظاهرة منتشرة في مجتمعه وبيان اثرها

الفكرة الرئيسية للقصيدة تدور حول جهل القاضي التي رسمها الشاعر بسورة الهجاء والصخرية فالغزال

ينكر علم القاضي وقضائه ليعزز من خلالها فكرة الشخص الغير مناسب في المكان غير مناسب لذلك استعان

بأسلوب الحوار ليفسح للمتلقى مساحة للدخول إلى بنية درامية ليصبح جزءاً منه<sup>(14)</sup> والرسالة التي يراد

يُصالها إلى المجتمع تتمثل في نقد القاضي الجاهل بانه لا يليق بمن يفتقر إلى لعلم والحكمة ان يمثل السلطة او يتولى المسؤولية بدلالة (يُخَامِرَ)

وقوله : (الديوان : 31)

إن قلت يوماً: أن عيني  
رأث مشبهه لم أعد أن أكذبها  
قالت: أرى فوديه قد نورا  
دعایة توجب أن أدعها  
فقلت لها ما باله؟ إنه  
قد ينبع المهر كذا أشهها  
فأي تضحك عجبا بقولي لها.  
وانما قلت لكي تعجبها

يحاور الشاعر مخاطبا تود أثناء رحلته إلى الفلسطينية ويظهر استخدام الحوار الخارجي القائم على الوصف

الواضح في مطلع القصيدة (الضيغم الأغلب) الحوار في هذه الأبيات يعكس تفاعلاً شعرياً بين الشاعر

ومحبوبته، حيث يستخدم التعبيرات البلاغية لتبادل الإعجاب والتعجب. الشاعر يصف جمال محبوبته

بتشبیهات ممیزة، بينما ترد المحبوبة بتأکید هذا الجمال وتنظر ثقها بنفسها. هذا النوع من الحوار يُظهر

مهارة الشاعر في استخدام اللغة والتشبيهات لإيصال مشاعره، ويعكس التقاليد الشعرية في الغزل والتعبير

ظهر الأبيات حواراً شعرياً دافئاً بين الشاعر والمحبوبة، يتبادلان فيه الحديث بأسلوب رقيق وظريف. يعبر

الشاعر عن إعجابه الشديد بجمال محبوبته من خلال صور وتشبيهات فنية، فيما تأتي ردودها واثقة، فيها حفة

ظل ودلال أنثوي. يتجلى من خلال هذا التفاعل قدرة الشاعر على اللعب باللغة والتعبير عن مشاعره بأسلوب

بلاغي راقٍ، مما يعكس طبيعة الشعر الغزلي وما يحمله من رقة، وذكاء، وعاطفة.

وقوله : (الديوان: 71 )

قال لي يحيى وصرنا

وتولّتنا رياح

شقت القلعين

وتمطّى ملك المو

فرأينا الموت رأي

لم يكن للقوم فينا

يار فيقي رأس مال

العين حالاً بعد حال

ت إلينا عن حيال

وانبتت عرى تلك الحال

بين موج كالجبال

نجد الغزال في هذه القطعة الشعرية يحاور صاحبة وهو في أشد حالات الكرب يصف احوال البحر ويخاطب رفيق له اسمه يحيى فالسرد الوصفي جاء مستعراً بين طرفي فعل القول قال الاحياء والمقول لم يكن للقوموا فينا هذا، المقطع الشعري يحمل طابعاً سرديّاً حوارياً، يعرض تجربة إنسانية قاسية في عرض البحر، ويكشف من خلال الحوار مشاعر الخوف والرعب من الموت، وبصورة لحظات القرب منه.

و الغرض الأساسي من الحوار في هذا النص يتمثل تصوير حالة الخطر الشديد والخوف من الموت التي يعيشها الشاعر أثناء رحلة بحرية مرعبة، من خلال عرض الحوار بين الشاعر ورفيقه.

و يعكس هذا الحوار شعور الشاعر الخذلان والإهمال من قبل الآخرين ، اذ يصرّح في النهاية بعدم وجود أي قيمة له في نظرهم ، مما يضفي على النص نبرة حزينة تخللها مشاعر المراارة والأسى فصور الصراعات الداخلية للإنسان في مواجهة المصاعب والازمات.

وقوله<sup>(15)</sup>

قالت أحبك قلت كاذبة  
غري بما من ليس ينتقدُ

هذا كلام لست أقبله  
الشيخ ليس يحبه أحد

سيان قولك ذا وقولك  
إن الريح نعدها فتنعد

أو أن تقولي الماء يقتد  
أو أن تقولي النار باردة

الحوار قائم بين الشاعر ومقابلة يوضح من خلاله الشاعر حاله من التصابي على الكبر بحوار  
ساخر اذ

وصف الفعل قال ثم انتقل الى استعمال الاسم قول يوضح النفي وعدم التصديق فمن المستحيل  
وغير المنطقي

حب الفتاة الصغيرة لرجل تقدم سنة عجز عن التمتع بالحياة ومتاعها اذ لا يقبل الواقع المرير  
الذى يحس به

الانسان عند تقدم السن والعجز فهو لا يقبل هذا الحديث المتناقض لقانون الطبيعة الغير ممكن  
فاستعماله

للتكرار والوصف استعان به الغزال يقدم للمتألقى صورة عن نفسية الشاعر والانسان بشكل عام  
عندما يبلغ

الكبر والتقدم بالعمر فالحوار محل بالوصف الدقيق بين شيخ كبير السن وفتاة صغيرة مدفوعة  
بروح المرح

عندما سالته زوجه الملك تيو دورا عن عمرها وقد اكتهل و قوله احبك في بدايه القصيدة شبه  
الغزال بعد

الحكم على الريح وبرود النار وعدم حرقه وكان الماء يقتد او يحرق دلاله على استحالة الوضع  
في جل ما

قاله الشاعر حب الفتاة للعجوز.

## ثانياً : الحوار الداخلي (المنولوج)

حوار يدور بين الشخصية ونفسها أو ما يعادل النفس<sup>(16)</sup> حيث يتصل بذات الانسان نفسه متمثلاً بضمير المتكلم ويقوم على تصوير شخصيات وهمية لا يريد منها إلا التواصل لخطاب الذات داخل النص الشعري<sup>(17)</sup> ويكشف الحوار الداخلي عن الواقع الداخلي للذات واحساسها والمشاعر التي تختلف في جيناتها لذا لا يهتم بالصورة الخارجية للشخص<sup>(18)</sup>

اذ ان النص الشعري يخاطب بالدرجة الأولى عاطفه المتلقي وخياله ومن هنا يكون تأثيره على المتلقي اكثراً عما لايكتفي بالاقناع الظاهر بل يرتبط ايضاً بالعقل ويحفز التفكير والتأمل

قوله: (19)

إذا أخبرت عن رجلٍ بريءٍ من الآفات ظاهره صحيحٌ

فسلهم عنه: هل هو آدميٌّ فإن قالوا نعم فالقول ريحٌ

ولكن بعضنا أهلٌ استمارٍ وعند الله أجمعنا جريحٌ

ومن إنعام خالقنا علينا بآنٍ ذنوبنا ليسْ تفوحُ

فلو فاحت لأصبحنا هروباً فراديٍ في الفلا لانستريح

الحوار الذي اقامة الشاعر اراد به فكرة جليلة وصورة رائعة تعبر عن الحياة وما فيها والانسان ونقد المجتمع

والتصدي لظواهر سلبية فيه معالجة المشاكل الاجتماعية العديدة فأشار الى النقصان وعدم الكمال اراد بذلك

أثبتات عدم وجود انسان خالي من العيوب والمشاكل وليتوقف عند تلك الالافات وجعل المشكلة مرض اجتماعيا

ليعالجها فهو يتحدث عن واقعٍ معاشيٍ عبر مراحل زمنية متغيرة كذلك الانسان والمكان دون انتهاء حتى

نراها في كل حين رسم لنا صوره شعريه تعطي فكرة عن المجتمع الاندلسي بحسنه وسوءه وينتقد المجتمع

في قبوله لبعض المشاكل الانسانية اذ يقول بعضاً اهل استثار عن العيوب فهو يوجه سهامه لذلك الذين

انحرروا عن الصواب ويتوقف عن بعض الالافات الاجتماعية ليعالج الرياء عند من يظهره بالاصلاح والنقاء

فالنزعه القصصية التي يصنعها الشاعر في كثير من قصائده ترمز لها قدرة الشاعر الفنية واللغوية مع

الاكثر من مخاطبة العقل وتحكم المنطق عند تقديميه للحلول وبالخصوص قصائده التي تضمنت النقد الاجتماعي.

قوله: (20)

هكذا قدر الإله وقد تجري بما لا تظنه الأسبابُ

أخرجوه منها إلى مسكنٍ ليس عليه إلا التراب حجابُ

وتغانت تلك المراكب عنه وأميأث إلى سواه الركابُ

لا يجيب الداعية فيه ولا يرجع من عنده إليه جوابُ

ليس معه من كل ما كان قد جمع إلا ثلاثة أثوابُ

فرأيأث الرقاب من أهله ذلث وعزث من آخرين رقابُ

لتعجبَ والذى منه أعجبت إذا ما نظرت شيء عجابُ

لأكان الذي تولى الذي كان عليه مخلد لا يراب

ولعقلُ الفتى صحيح ولكن حيرثه الأوراق والاذهاب

الحوار هنا ليس حواراً تقليدياً بين شخصين أو أطراف، بل هو حوار داخلي مع الذات في مواجهة القدر

استخدم الشاعر التعبير الاستفهامية والمفارقات (مثل حديثه عن "الرقب" التي ذلت وعزت) ليُظهر

التغيرات المفاجئة في المصير. استخدم الألفاظ البلاعية مثل "التراب حجاب" و"الرقب من أهله ذلت

وعزت" لتصوير الحياة بشكل يرمي إلى التناقض بين القوة والضعف، بين الحياة والموت.

أيضاً يُظهر تناقضات الحياة من خلال عبارات مثل "لا يرجع من عنده إليه جواب" التي تدل على

حالة من العجز والفراغ الذي يشعر به الإنسان في مواجهته مع قدره.

الغزال في هذه الأبيات استخدم الحوار ليُبرز الصراع الداخلي بين الإنسان وواقعه، بين إرادته وقدره. من

خلال هذه الكلمات، يريد الشاعر أن يُجسد الحيرة التي يشعر بها الإنسان في مواجهة التغيرات المفاجئة في

الحياة والمصير، وأهمية القبول بالقدر مهما كانت التحديات.

يصف حاله وماال اليه بعد عمر طويل حيث يقول (21)  
تسأّلني عن حالي أم عمر  
وهي ترّى ما حلّ بي من الغير  
وما الذي تسأّل عنه من خبر  
وقد كفاه الكشف عن ذاك النظر  
وما تكون حالي مع الكبر  
إريد مّي الوجه وإبضم الشعر  
وصار رأسي شهراً من الشهور  
وبيسّت نظرة وجهي واقشعر  
ونقص السمع بِنقchan البصر  
وصرّت لا أنهض إلا بعد شر  
أو ضامني من ضامني لم انتصر  
فإنظر إلّي وإنّي لم اعتبر

فإن للحليم في معتبر  
يحاور الشاعر نفسه بطريقة سردية واضحة ، (العمر والسن والشيخوخة) تناولها الغزال للتعبير  
عن الحياة

يبني الشاعر المشهد بناء حكايا ويفرض سؤالا يتبعه جواب الشاعر وkanma قوله وما تكون حالي  
من الكبر

جواب للسؤال التي تناطبه اذ ان حالي توضح ان تقدمه بالعمر وتدور نفسيته يروي الاحداث  
من ذكره

الماضي المقترب بالحاضر سيمانا وهو يحاور نفسه او مع اناس اخرين يصدر هذا المشهد عن ذات  
الشاعر

ووجوده

حاور الشاعر نفسه فيقدم من خلال حواره صورة عن الحياة والدهر والرحلة الطويلة التي  
يقطعها من اجل

الحصول على منفاه فالشاعر يقدم رساله بالصبر وان نكافح من اجل العيش من خلال حديثه عن  
تجربه

حياته على مدى السنين التي عاشها فهو اعترف من الدهر حلوة ومرة وآخرى مره سيمانا ان  
المرارة والكدر

اكثر وشد عليه حتى انه يستحسن فقرة فيحسه حلوا لكن ذلك لا يدوم ليعود احساس المرارة مرة  
اخرى حتى

غدا الدهر يهلك بالغزال لكنه يعود ويؤكد انه لم يجد امر واصعب من العوز والفقير أشد وقعا على  
الإنسان

والحاجة الى الآخرين الا النار السقر شديدة الحرارة فهو تذوق مرارة الفقر فأحسه علما

وقوله ايضا (22)

قال الأمير مداعباً بمقالة جاء الغزال بحسنه وجماله

أين الجمال من امرئ أربى على متعدد التسعين من احواله

وهل الجمال له الجمال من امرئ القاه ريب الدهر في اغلاله

وأعاده من بعد جدته بلـ

بني هذا الحديث بأسلوب حواري كوميدي تبرز روح الدعاية التي تميز بها الشاعر واضحاً حيث يتناوله

الحوار بأسلوب قائم على نمط قول الامير وجواب الشاعر<sup>(23)</sup> هذه الأبيات تحمل حواراً ساخراً فيه طابع المزاح

والمرح، يدور بين الأمير وشخص يبدو أنه كبير في السن، وقد أراد الأمير أن يمازحه بأسلوب شعري

ظريف، الحوار في هذه الأبيات ساخر وذكي، دار بنكهة أدبية رفيعة. الغرض منه المزاح والتمثيل إلى حال

الإنسان مع مرور الزمن. الألفاظ جاءت مليئة بالتشبيهات البلاغية التي تخدم المعنى وتنصفي على الحوار

طابعاً فكاهاً لكنه عميق في الوقت نفسه

### الخاتمة

من خلال ما تقدم توصلت إلى عدد من النتائج يمكن حصرها

1- الحوار في شعره ظهر بشكل بارز واتكى في مجمل قصائده ومقطوعاته على اسلوب الحوار المبني على توظيف اساليب وصيغ مختلفة منها الصيغة القولية والنداء والامر والاستفهام والصيغة السائدة هي الصيغة القولية

2- الحوار الخارجي جاء متتنوع في الاطراف فحاور شخصيات مختلفة واصدقاء اراد بحواراته تسليط الضوء على اهدافه ووظائف منها التوجية والارشاد

3- سعى من خلال شعره القائم على الحوار رصد التغيرات من حوله في مجتمع لذا نجده يلمح للمنافقين بآفكار ومشاعر مع نفسه في بعض الأحيان كانت بأسلوب فني قصصي ساخر حمل في طياته الكثير من الدلالات والحوار عنده لا يقتصر على تكوين الشخصية الشعرية وإنما تؤدي إلى وظائف أخرى كبناء شخصية المتألق وبناء الحدث حيث تتعرف من خلال اشعاره إلى التقاليد السائدة في المجتمع

4- كان الحوار الداخلي حضوراً واسعًا أيضًا فالغزال يبوح بفكاره وخلجات نفسه بطريقة سردية وظهور النزعة القصصية. وانصبب حواراته بلغة مجردة عن التعقيد سهلة واضحة

#### الهوامش

- 1- ينظر الأدب الاندلسي من الفتح حتى سقوط الخلافة، دكتور أحمد هيكل، دار العلوم جامعه القاهرة 1985 ، ج 1 ص 159-164.
- 2- المقبس من انباء على الاندلس ابن حيان القرطبي، بتحقيق دكتور محمود علي مكي، نشر لجنه احياء التراث الاسلامي، مصر ، 1994 ، ص 200.
- 3- ينظر الادب العربي في الاندلس : تطوره موضوعاته وشهر اعلامه ، دكتور محمد علي سلامه، الدار العربية للموسوعات، 1989 م ، ص 252
- 4- العين:الخليل بن احمد الفراهيدي،تحقيق مهدي المخزومي وابراهيم السامرائي قم/ مادة(حور) 1414 م ، 287
- 5- لسان العرب: ابن منظور ، الطبعة الاولى ، بيروت ، ج 217/4-218
- 6- معجم المصطلحات الادبية المعاصرة: السعيد علوش ، بيروت ، دار الكتب اللبناني، 1985م،ص 78
- 7- ينظر: الحوار فنياته واستراتيجية جميلة وسائله تعليمية:محمد مصلح الزغيرالقاهرة ط 1، القاهرة ، 2005 ص 19 - ديوان يحيى بن حكم الغزال، جمعه وحققه وشرحه د. محمد رضوان الداية، ط 1، 1993م دار الفكر، بيروت - لبنان 50.
- 14- ينظر بنية المشهد الحكائي في شعر يحيى بن حكم الغزال ،اسامه اختيار،مجله دمشق م 27 ع 403 لسن 2011, ص 24
- 8- ينظر أسلوب المحاوره في القرآن الكريم ،د. عبد الحليم حضني ، في مكتبة لسان العرب مصر 1995 ، ص 3
- 9- ينظر. الحوار في القصة والرواية العربية، اللاذقاني، محيي الدين اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1998 ، ص 61-63، وينظر السردية العربية ، عبد الله إبراهيم، ، المركز الثقافي العربي، بيروت، 2010 ، ص 128.
- 10- ينظر الحوار القصصي تقنياته و علاقاته السردية، فاتح عبد السلام، المؤسسة العربية لدراسة النشر المركزي، 1999م.ص 21
- 11- ينظر اسلوب الحوار في النص الشعري الحديث حازم فاضل محمد البار، مجله جامعة ،بابل العلوم الانسانيه ، المجلد 23 ع 4 ل السن 2015 ، ص 18.
- 12- ينظر الحوار في الشعر الاندلسي عصر الطوائف والمرابطين، د. ستار رزيج، جامعة المثنى، كلية التربية الانسانية 274. ص 274
- 13- ديوان يحيى بن حكم الغزال، جمعه وحققه وشرحه د. محمد رضوان الداية، ط 1، 1993م دار الفكر، بيروت - لبنان ، ص 50
- 14- ينظر بنية المشهد الحكائي في شعر يحيى بن حكم الغزال ،اسامه اختيار،مجله دمشق م 27 ع 403 لسن 2011, ص 24

45- الديوان:

- 16-الحوار في الشعر العربي القديم شعر امرأى القيس انموذجا، محمد سعيد مرعي ،مجله جامعه تكريت للعلوم الانسانيه ،مجله 14 ،ع ٣، 2007 م، ص 61
- 17- ينظر: جماليات الحوار في شعر ابي نواس، محمد صائب خضير ، جامعه بغداد ،كلية التربية الانسانية، العدد220 ، مج 1، 2017 م ص ٣
- 18 - ينظر:الحوار القصصي تقنياته و علاقات السردية، فاتح عبد السلام المؤسسة العربية لدراسة النشر المركزي، 1999 م، ص 20.
- 19-الديوان:43
- 36-الديوان: 20
- 47- الديوان: 21
- 7-22- الديوان : -
- 23- ينظر .الابعاد الفنيةوالفكريه في شعر يحيى بن حكم الغزال الاندلسي، د. سامييه بو عجاجه، 2022م، الجزائر ،ص 88.

### المصادر

القرآن الكريم

- (1)العين،الخليل بن احمد الفراهيدی،تحقيق مهدي المخزومي وابراهیم السامرائی قم، مادة(حور) ١٤١٤ م
- (2) لسان العرب، ابن منظور، ط ١ ، بيروت ، ج ٤
- (3) - الحوار القصصي تقنياته و علاقات السردية، فاتح عبد السلام، المؤسسة العربية لدراسة النشر المركزي، 1999 م
- (4)الحوار في الشعر الاندلسي عصر الطوائف والمرابطين، د. ستار رزيج، جامعه المثنى ، كلية التربية الانسانية، 274.
- (5)معجم المصطلحات الادبية المعاصرة سعيد علوش ،ط1، بيروت، دار الكتب اللبناني 1985 م
- (6) الحوار فنياته واستراتيجية واساليب تعليميه، د. محمد مصلح الزغير،القاهرة ، ط1، 2005 م
- (7) اسلوب المحاوره في القرآن الكريم، د. عبد الحليم حضني ، مكتبة لسان العرب، مصر، 1995 م
- (8)اسلوب الحوار في النص الشعري الحديث حازم فاضل محمد البار ، مجله جامعه بابل العلوم الانسانيه ،المجلد 23 ،ع 4 للسنه 2015 م.
- (9)الديوان يحيى بن حكم الغزال، جمعه وحققه وشرحه د. محمد رضوان الدياية، ط1 ، دار الفكر ، بيروت – لبنان ، 1993 م
- (10)بنيه المشهد الحكائي في شعر يحيى بن حكم الغزال، د. اسامه اختيار ،مجله دمشق ، م 27 ،ع 403 لسنه 2011 م
- (11) الحوار في الشعر العربي القديم شعر امرأى القيس انموذجا، محمد سعيد مرعي ،مجله جامعه تكريت للعلوم الانسانيه ،مجله 14 ،ع ٣، 2007 م
- (12) جماليات الحوار في شعر ابي نواس، د محمد صائب خضير،جامعه بغداد ،كلية التربية الانسانية، العدد220 ، مج 1، 2017 م
- (13) الادب العربي في الاندلس تطوره موضوعاته وشهر اعلامه د. محمد علي سلامه، الدار العربيه للموسوعات ، 1989 م

- (14) المقتبس من آباء على الاندلس، ابن حيان القرطبي ، تحقيق د. محمد علي مكي، نشر لجنه احياء التراث الاسلامي، مصر، 1994م.
- (15) الادب الاندلسي من الفتح حتى سقوط الخلافه ، د. احمد هيكل، دار العلوم، جامعه القاهرة 1985م
- (16) الابعاد الفنية والفكرية في شعر يحيى بن حكم الغزال الاندلسي، د. سامييه بو عجاجه، الجزائر، 2022م

### **The Holy Qur'an**

- 1-Al-Ayn, Al-Khalil bin Ahmad Al-Farahidi, edited by Mahdi Al-Makhzoumi and Ibrahim Al-Samarra'i, Qom, entry (Hur), 1414 AH
- 2-Lisan al-Arab, Ibn Manzur, 1st ed., Beirut, Vol. 4
- 3- Narrative Dialogue: Its Techniques and Narrative Relations, Fateh Abdel Salam, Arab Foundation for Central Publishing Studies, 1999.
- 4-Dialogue in Andalusian Poetry in the Era of Taifas and Almoravids, Dr. Sattar Razij, Al-Muthanna University, College of Human Education, 274
- 5- Dictionary of Contemporary Literary Terms, Saeed Alloush, 1st ed., Beirut, Dar Al-Kutub Al-Lubnani, 1985 AD
- 6-Dialogue: Its Techniques, Strategy, and Educational Methods, Dr. Muhammad Muslih Al-Zughair, Cairo, 1st ed., 2005
- 7- The Dialogue Method in the Holy Qur'an, Dr. Abdul Halim Hadni, Lisan Al-Arab Library, Egypt, 1995 AD
- 8- The Dialogue Method in Modern Poetic Text, Hazem Fadhel Muhammad Al-Bar, Journal of the University of Babylon, Humanities, Volume 23, Issue 4, 2015 AD
- 9-The Diwan of Yahya bin Hakam Al-Ghazal, compiled, edited and explained by Dr. Muhammad Radwan Al-Dayah, 1st ed., Dar Al-Fikr, Beirut - Lebanon, 1993 AD
- 10-The structure of the narrative scene in the poetry of Yahya bin Hakam Al-Ghazal, Dr. Osama Ikhtiyar, Damascus Magazine, Issue 27, No. 403, 2011 AD
- 11-Dialogue in ancient Arabic poetry, the poetry of Imra' al-Qais as a model, Muhammad Saeed Mar'i, Tikrit University Journal for Humanities, Journal 14, Issue 3, 2007 AD
- 12-The Aesthetics of Dialogue in the Poetry of Abu Nawas, Dr. Muhammad Saib Khadir, University of Baghdad, College of Human Education, Issue 220, Vol. 1, 2017 AD
- 13Arabic Literature in Andalusia, its Development, Themes, and Most Famous Figures, Dr. Muhammad Ali Salama, Arab Encyclopedia House, 1989 AD

14- Quoted from “News on Andalusia,” by Ibn Hayyan al-Qurtubi, edited by Dr. Muhammad Ali Makki, published by the Islamic Heritage Revival Committee, Egypt, 1994

15- Andalusian Literature from the Conquest until the Fall of the Caliphate, Dr. Ahmed Heikal, Dar Al-Ulum, Cairo University, 1985 AD

16- Artistic and intellectual dimensions in the poetry of Yahya bin Hakam Al-Ghazal Al-Andalusi, Dr. Samia Bou Ajajah, Algeria, 2022 AD